



# MORETTIA

## ΥΔΡΑΥΛΙΚΟΣ ΓΕΡΑΝΟΣ ΑΝΥΨΩΣΗΣ ΑΣΘΕΝΩΝ

**RP800** - ΥΔΡΑΥΛΙΚΟΣ ενεργοποιητής, φορτίο 150 Kg

## ΗΛΕΚΤΡΙΚΟΣ ΓΕΡΑΝΟΣ ΑΝΥΨΩΣΗΣ ΑΣΘΕΝΩΝ

**RP805** - ενεργοποιητής LINAK, φορτίο 150 Kg

**RP806** - ενεργοποιητής HIWIN, φορτίο 150 Kg

**RP807** - ενεργοποιητής LINAK Jumbo Home, φορτίο 150 Kg

**RP810** - ενεργοποιητής LINAK, φορτίο 180 Kg

**RP811** - ενεργοποιητής HIWIN, φορτίο 180 Kg

## ΓΕΡΑΝΟΣ ΑΝΥΨΩΣΗΣ - ΟΡΘΟΣΤΑΤΗΣ ΑΣΘΕΝΩΝ

**RP815** - ενεργοποιητής LINAK, φορτίο 150 Kg

---

## ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΗΣ



**MORETTI**

Moretti S.p.A.  
Via Bruxelles 3 - Melegnano  
52022 Cavriglia (Arezzo) - Italy  
Tel. +39 055 96 21 11

Fax +39 055 96 21 200  
[www.morettispa.com](http://www.morettispa.com)  
[info@morettispa.com](mailto:info@morettispa.com)

## ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΤΟ ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΠΡΙΝ ΤΗΝ ΧΡΗΣΗ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ

### ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

<b>ΚΩΔΙΚΟΙ ΜΟΝΤΕΛΟΥ</b> .....	σελίδα 3
<b>ΕΙΣΑΓΩΓΗ</b> .....	σελίδα 3
<b>ΠΡΟΒΛΕΠΟΜΕΝΗ ΧΡΗΣΗ</b> .....	σελίδα 3
<b>ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΕΚ</b> .....	σελίδες 3-4
<b>ΔΙΑΣΤΑΣΕΙΣ</b> .....	σελίδες 4-5
<b>ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΜΕΡΩΝ</b> .....	σελίδες 5-6-7
<b>ΟΔΗΓΙΕΣ ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗΣ ΜΗΧΑΝΙΣΜΟΥ ΑΝΥΨΩΣΗΣ</b> .....	σελίδα 8
Κατασκευή RP800 (υδραυλικός).....	σελίδα 8
Κατασκευή RP805-806-807-810-811 (ηλεκτρικός).....	σελίδα 8
<b>ΟΔΗΓΙΕΣ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ ΗΛΕΚΤΡΙΚΟΥ ΚΙΤ</b> .....	σελίδα 8
Ηλεκτρικό κιτ για RP805-810 .....	σελίδες 8-9
Ηλεκτρικό κιτ για RP807 .....	σελίδα 9
Ηλεκτρικό κιτ για RP806-811 .....	σελίδα 9
<b>ΟΔΗΓΙΕΣ ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗΣ ΓΙΑ ΤΟΝ ΓΕΡΑΝΟ ΑΝΥΨΩΣΗΣ - ΟΡΘΟΣΤΑΤΗ Rp815</b> .....	σελίδες 10-11
<b>ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ ΜΗΧΑΝΙΣΜΩΝ ΑΝΥΨΩΣΗΣ</b> .....	σελίδα 10
Μηχανισμός ανύψωσης RP800 (υδραυλικός).....	σελίδες 10-11
ΜΗΧΑΝΙΣΜΟΙ ΑΝΥΨΩΣΗΣ RP805-810 (ηλεκτρικοί).....	σελίδες 11-12
Μηχανισμός ανύψωσης RP807 (ηλεκτρικός).....	σελίδα 12
ΜΗΧΑΝΙΣΜΟΙ ΑΝΥΨΩΣΗΣ RP806-811 (ηλεκτρικοί).....	σελίδες 13-14
<b>ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ ΓΙΑ ΤΟΝ ΓΕΡΑΝΟ ΑΝΥΨΩΣΗΣ</b>	
- <b>ΟΡΘΟΣΤΑΤΗ Rp815</b> .....	σελίδες 14-15
<b>ΦΩΤΟΓΡΑΦΙΕΣ</b> .....	σελίδες 16-17-18-19-20
<b>ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ</b> .....	σελίδα 21
<b>ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ</b> .....	σελίδα 21
<b>ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ</b> .....	σελίδα 21
<b>ΑΝΤΑΛΛΑΚΤΙΚΑ</b> .....	σελίδα 21
<b>ΑΠΟΡΡΙΨΗ ΜΠΑΤΑΡΙΩΝ ΚΑΙ ΗΛΕΚΤΡΙΚΩΝ ΜΕΡΩΝ</b> .....	σελίδα 21-22
<b>ΕΓΓΥΗΣΗ</b> .....	σελίδα 23

Ιατροτεχνολογική ιατρική συσκευή Κλάσης 1, Ιταλικό νομοθετικό διάταγμα Αριθ. 46 της  
24/02/97 46 περί εφαρμογής της οδηγίας 93/42/ΕΟΚ και των μεταγενέστερων  
τροποποιήσεων

#### ΚΩΔΙΚΟΙ

##### **ΥΔΡΑΥΛΙΚΟΣ ΓΕΡΑΝΟΣ ΑΝΥΨΩΣΗΣ ΑΣΘΕΝΩΝ**

**RP800** - ΥΔΡΑΥΛΙΚΟΣ ενεργοποιητής, φορτίο 150 Kg

##### **ΗΛΕΚΤΡΙΚΟΣ ΓΕΡΑΝΟΣ ΑΝΥΨΩΣΗΣ ΑΣΘΕΝΩΝ**

**RP805** - ενεργοποιητής LINAK, φορτίο 150 Kg

**RP806** - ενεργοποιητής HIWIN, φορτίο 150 Kg

**RP807** - ενεργοποιητής LINAK Jumbo Home, φορτίο 150 Kg

**RP810** - ενεργοποιητής LINAK, φορτίο 180 Kg

**RP811** - ενεργοποιητής HIWIN, φορτίο 180 Kg

##### **ΓΕΡΑΝΟΣ ΑΝΥΨΩΣΗΣ - ΟΡΘΟΣΤΑΤΗΣ ΑΣΘΕΝΩΝ**

**RP815** - ενεργοποιητής LINAK, φορτίο 150 Kg

#### ΕΙΣΑΓΩΓΗ

Σας ευχαριστούμε για την επιλογή του μηχανισμού ανύψωσης/αυτούποστήριξης ασθενών μοντέλου **MOREPEDIA** από τη σειρά προϊόντων της MORETTI SpA. Ο σχεδιασμός και η ποιότητα των προϊόντων αυτών αποτελεί εγγύηση για την άνεση, την ασφάλεια και την αξιοπιστία. Τα μοντέλα **MOREPEDIA** των μηχανισμών ανύψωσης/αυτούποστήριξης ασθενών της MORETTI SpA έχουν σχεδιαστεί και κατασκευαστεί για να καλύψουν όλες τις απαιτήσεις σας για πρακτική και σωστή χρήση. Το παρόν εγχειρίδιο χρήσης παρέχει μερικές προτάσεις σχετικά με το σωστό τρόπο χρήσης του μηχανισμού ανύψωσης που έχετε επιλέξει και παράλληλα προσφέρει ορισμένες πολύτιμες συμβουλές για την ασφάλειά σας. Παρακαλούμε διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες πριν τη χρήση του μηχανισμού ανύψωσης/αυτούποστήριξης ασθενών. Αν έχετε οποιοδήποτε απορίες, παρακαλούμε επικοινωνήστε με το κατάστημα αγοράς της περιοχής σας για συμβουλές και βοήθεια

#### ΠΡΟΒΛΕΠΟΜΕΝΗ ΧΡΗΣΗ

Οι μηχανισμοί ανύψωσης/αυτούποστήριξης ασθενών MOREPEDIA προορίζονται για την ανύψωση και μετακίνηση ατόμων με κινητικές δυσκολίες. Η λειτουργία της συσκευής πραγματοποιείται με τη βοήθεια δεύτερου ατόμου, καθώς δεν υπάρχει δυνατότητα χρήσης των συσκευών αυτών από ένα άτομο και μόνο. Η εταιρεία MORETTI S.p.A αποποιείται κάθε ευθύνη για ζημιές που προκαλούνται από την ακατάλληλη χρήση ή από τη χρήση της συσκευής για σκοπό διαφορετικό από εκείνο που καθορίζεται στο παρόν εγχειρίδιο

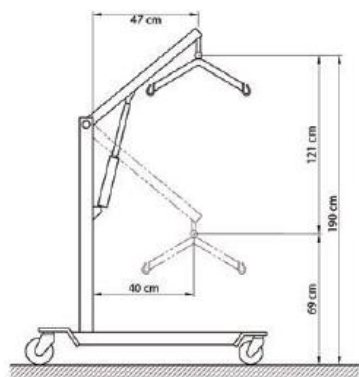
#### ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΕΚ

Η MORETTI S.p. A. δηλώνει, με δική της αποκλειστική ευθύνη, ότι τα προϊόντα που κατασκευάζονται και πωλούνται από την MORETTI S.p.A και ανήκουν στην κατηγορία των ΜΗΧΑΝΙΣΜΩΝ ΑΝΥΨΩΣΗΣ/ΑΥΤΟΥΠΟΣΤΗΡΙΞΗΣ ΑΣΘΕΝΩΝ πληρούν τις ισχύουσες διατάξεις που περιγράφονται στην οδηγία περί ιατροτεχνολογικών προϊόντων 93/42/ΕΟΚ. Για το σκοπό αυτό η Moretti SpA εγγυάται και δηλώνει με δική της ευθύνη τα εξής:

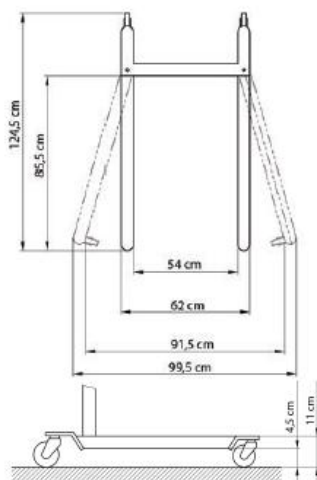
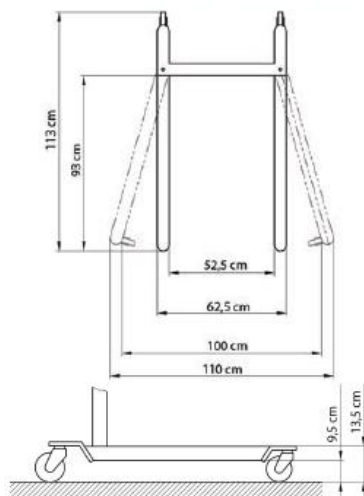
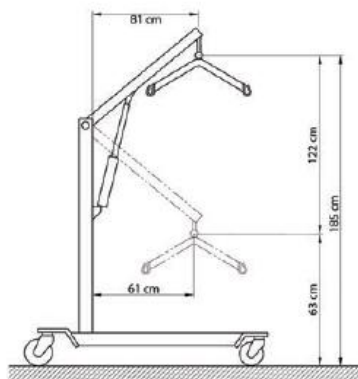
1. Οι εν λόγω συσκευές πληρούν τις βασικές απαιτήσεις του Παραρτήματος I της οδηγίας 93/42/ΕΟΚ, όπως προβλέπεται από το Παράρτημα VII της εν λόγω οδηγίας.
2. Στο Παράρτημα Α της παρούσας δήλωσης παρατίθεται ένας πλήρης κατάλογος των εν λόγω συσκευών.
3. Οι εν λόγω συσκευές ΔΕΝ ΕΙΝΑΙ ΕΡΓΑΛΕΙΑ ΜΕΤΡΗΣΗΣ
4. Οι εν λόγω συσκευές ΔΕΝ ΠΡΟΟΡΙΖΟΝΤΑΙ ΓΙΑ ΚΛΙΝΙΚΗ ΕΡΕΥΝΑ
5. Οι εν λόγω συσκευές πωλούνται σε ΜΗ ΣΤΕΙΡΑ συσκευασία
6. Οι εν λόγω συσκευές θεωρείται ότι ανήκουν στην κλάση I
7. ΜΗΝ χρησιμοποιείτε/εγκαθιστάτε τις εν λόγω συσκευές για οποιονδήποτε άλλο σκοπό πέραν αυτού που υποδεικνύεται ρητά από τη MORETTI S.p.A
8. Η MORETTI S.p. A. διατηρεί και υποβάλλει την τεκμηρίωση που πιστοποιεί τη συμμόρφωση με την οδηγία 93/42/ΕΟΚ και των λοιπών τροποποιήσεων στις αρμόδιες αρχές

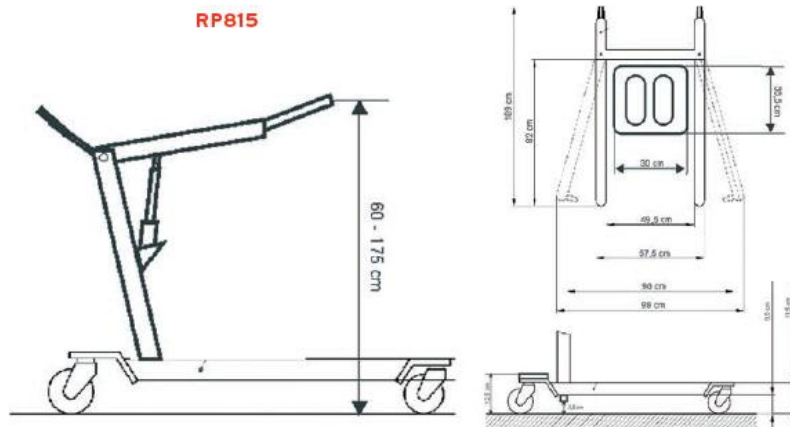
### ΔΙΑΣΤΑΣΕΙΣ

#### RP800



#### RP805 - RP806 - RP807 - RP810 - RP811





**ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΜΕΡΩΝ**



**Κατασκευή**

**Rp800**

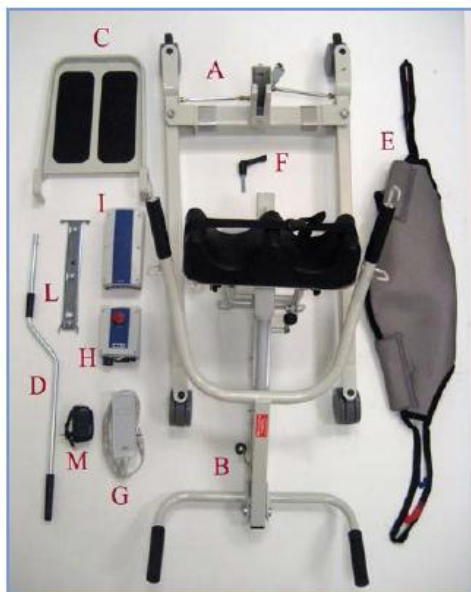
- A** - 1 τροχήλατη βάση
- B** - 1 στύλος με βραχίονα και υδραυλικό ενεργοποιητή
- Γ** - 2 λαβές
- Δ** - 1 μοχλός
- E** - 1 κρεμάστρα με δύο ασφάλειες γάντζων
- ΣΤ** - 1 αιώρα
- Z** - 1 κλειδί συναρμολόγησης



**Κατασκευή**

**Rp805-806-807-810-811**

- A** - 1 τροχήλατη βάση
- B** - 1 στύλος με βραχίονα
- Γ** - 2 λαβές
- Δ** - 1 μοχλός
- E** - 1 κρεμάστρα με δύο ασφάλειες γάντζων
- ΣΤ** - 1 αιώρα
- Z** - 4 βίδες allen M6x10 mm
- H** - 2 βίδες απλές M5x80 mm (χρήση μόνο με Rp807)
- Θ** - κλειδιά allen Νο 2 για τη συναρμολόγηση



### Κατασκευή

**Rp815**

- A** - 1 τροχήλατη βάση
- B** - 1 στύλος με βραχίονα και υδραυλικό ενεργοποιητή **Γ** - 1 στήριγμα ποδιών
- Δ** - 1 μοχλός
- E** - 1 αιώρα
- ΣΤ** - 1 λαβή ασφάλισης στύλου
- Z** - 1 τηλεχειριστήριο LINAK
- H** - 1 μονάδα ελέγχου LINAK
- Θ** - 1 μπαταρία LINAK
- I** - 1 βάση στήριξης για την μπαταρία LINAK
- K** - 1 φορτιστής μπαταρίας



### Ηλεκτρικό κιτ για

**Rp805 - 810**

- A** - 1 βάση για την μπαταρία LINAK
- B** - 1 τηλεχειριστήριο LINAK
- Γ** - 1 φορτιστής μπαταρίας
- Δ** - 1 μπαταρία LINAK
- E** - 1 μονάδα ελέγχου LINAK
- ΣΤ** - 1 ενεργοποιητής LINAK, φορτίο 150 Kg (μόνο Rp805)
- Z** - 1 ενεργοποιητής LINAK, φορτίο 180 Kg (μόνο Rp810)



**Ηλεκτρικό κιτ για  
RP806-811**

- A** - 1 τηλεχειριστήριο HIWIN
- B** - 1 φορτιστής μπαταρίας
- Γ** - 1 καλώδιο φορτιστή μπαταρίας
- Δ** - 1 μπαταρία HIWIN
- E** - 1 μονάδα ελέγχου HIWIN
- ΣΤ** - 1 ενεργοποιητής HIWIN, φορτίο 150 Kg (μόνο RP806)
- Z** - 1 ενεργοποιητής HIWIN, φορτίο 180 Kg (μόνο RP811)



**Ηλεκτρικό κιτ για  
RP807**

- A** - 1 ενεργοποιητής LINAK, φορτίο 150Kg
- B** - 1 τηλεχειριστήριο LINAK
- Γ** - 1 μπαταρία LINAK Jumbo Home
- Δ** - 1 καλώδιο ενεργοποιητή LINAK
- E** - 1 πλαστικός σφινγκτήρας
- ΣΤ** - 1 πλαστικό ούπα
- Z** - 2 βίδες M5x10 mm
- H** - 1 πλαστικό καπάκι
- Θ** - 1 φορτιστής μπαταρίας

### ΟΔΗΓΙΕΣ ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗΣ ΓΙΑ

#### **ΤΗΝ ΚΑΤΑΣΚΕΥΗ ΑΝΥΨΩΣΗΣ ΑΣΘΕΝΩΝ Rp800**

1. Αφαιρέστε το κλιπ ασφαλείας από τον πείρο στερέωσης της βάσης και, στη συνέχεια, αφαιρέστε τον πείρο
2. Ξεβιδώστε τις δύο εξάγωνες βίδες M8 από τον στύλο
3. Τοποθετήστε τον στύλο με την υδραυλική αντλία μέσα στη βάση, φροντίζοντας ο βραχίονας να βρίσκεται στην ίδια πλευρά με εκείνη των ποδιών (εικ.1)
4. Τοποθετήστε ξανά τον πείρο και στερεώστε τον με το κλιπ ασφαλείας και, στη συνέχεια, βιδώστε πάλι τις δύο εξάγωνες βίδες (εικ. 2)
5. Βιδώστε τις δύο λαβές μέσα στον στύλο και σφίξτε το παξιμάδι (εικ. 3)
6. Τοποθετήστε το μοχλό και βεβαιωθείτε ότι το κλιπ ασφάλισης έχει προσαρτηθεί στη δεξιά θέση (εικ. 4)
7. Τοποθετήστε τη δοκό ανύψωσης στο γάντζο σχήματος U που βρίσκεται στο άκρο του βραχίονα (εικ. 5).
8. Η συσκευή ανύψωσης έχει συναρμολογηθεί πλήρως και είναι έτοιμη για χρήση.

### ΟΔΗΓΙΕΣ ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗΣ ΓΙΑ

#### **ΤΙΣ ΚΑΤΑΣΚΕΥΕΣ ΑΝΥΨΩΣΕΙΣ ΑΣΘΕΝΩΝ Rp805-806-807-810-811**

1. Αφαιρέστε τις βίδες από τη βάση και τον στύλο
2. Τοποθετήστε τον στύλο στην ορθογώνια υποδοχή στη βάση, φροντίζοντας ο βραχίονας βρίσκεται στην ίδια πλευρά με εκείνη των ποδιών (εικ. 6)
3. Σφίξτε τις βίδες στερεώνοντας τον στύλο στη βάση: η μεγάλη βίδα εφαρμόζει στην πάνω οπή και η μικρή στην κάτω (εικ. 7)
4. Τοποθετήστε τις λαβές στα σημεία στήριξής τους και στερεώστε τις με τις 4 μικρές βίδες (εικ. 8)
5. Τοποθετήστε το μοχλό και βεβαιωθείτε ότι το κλιπ ασφάλισης έχει προσαρτηθεί στη δεξιά θέση (εικ. 9)
6. Τοποθετήστε τη δοκό ανύψωσης στο γάντζο σχήματος U που βρίσκεται στο άκρο του βραχίονα (εικ. 10).
7. Η κατασκευή έχει πλέον συναρμολογηθεί σωστά. Εγκαταστήσετε το ηλεκτρικό κιτ όπως περιγράφεται στις οδηγίες για το συγκεκριμένο είδος του μηχανισμού ανύψωσης που χρησιμοποιείτε.

### ΟΔΗΓΙΕΣ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ ΗΛΕΚΤΡΙΚΟΥ ΚΙΤ

#### **ΓΙΑ Rp 805-810**

(ενεργοποιητές LINAK, φορτία 150 και 180 Kg)

1. Αφαιρέστε τις δύο βίδες στερέωσης του ενεργοποιητή που βρίσκονται πάνω στον βραχίονα του στύλου
2. Τοποθετήστε τον ενεργοποιητή και στερεώστε τον με τις δύο βίδες. Τοποθετήστε το πλαστικό ούπα στα παξιμάδια (εικ.11)
3. Στερεώστε τη βάση στήριξης της μονάδας ελέγχου στον στύλο με τις δύο μικρές σταυρωτές βίδες (ο στύλος στερεώνεται με 3 παρόμοιες βίδες, αλλά χρησιμοποιήστε μόνο τις 2)

**ΣΗΜΕΙΩΣΗ Ο ΣΤΥΛΟΣ ΚΑΙ Η ΒΑΣΗ ΣΤΗΡΙΞΗΣ ΔΙΑΘΕΤΟΥΝ ΤΡΕΙΣ ΟΠΕΣ ΤΟ ΚΑΘΕΝΑ: ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΤΕ ΜΟΝΟ ΤΗΝ ΠΡΩΤΗ ΚΑΙ ΤΗ ΔΕΥΤΕΡΗ ΟΠΗ ΠΟΥ ΒΡΙΣΚΟΝΤΑΙ ΣΤΟ ΕΠΑΝΩ ΜΕΡΟΣ (ΕΙΚ.12)**

4. Τοποθετήστε τη μονάδα ελέγχου LINAK στη βάση στήριξης και βεβαιωθείτε ότι εφαρμόζει καλά στους οδηγούς στο κάτω μέρος και, στη συνέχεια, στερεώστε την με τη μικρή βίδα allen (εικ. 13)
5. Τοποθετήστε την μπαταρία LINAK στο επάνω μέρος της μονάδας ελέγχου, έτσι ώστε το κάτω τμήμα να εφαρμόζει σωστά και, στη συνέχεια, στρώστε το προς τη βάση στήριξης μέχρι να εφαρμόσει το κλιπ ασφάλισης που βρίσκεται στο επάνω μέρος (εικ. 14)
6. Συνδέστε το βύσμα του ενεργοποιητή στην υποδοχή "1" της μονάδας ελέγχου και βεβαιωθείτε ότι έχει εισαχθεί πλήρως (εικ. 15)
7. Συνδέστε το βύσμα του τηλεχειριστηρίου στη μεγάλη υποδοχή στην μονάδα ελέγχου, φροντίζοντας η προεξοχή του οδηγού να εφαρμόζει σωστά και, στη συνέχεια, στρώστε το μέχρι τέρμα (εικ. 15)



### ΟΔΗΓΙΕΣ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ ΗΛΕΚΤΡΙΚΟΥ ΚΙΤ

#### **ΓΙΑ RP 807**

(ενεργοποιητής LINAK Jumbo Home, φορτίο 150 Kg)

1. Αφαιρέστε τις δύο βίδες στερέωσης του ενεργοποιητή που βρίσκονται πάνω στον βραχίονα του στύλου
2. Τοποθετήστε τον ενεργοποιητή και στερεώστε τον με τις δύο βίδες. Τοποθετήστε το πλαστικό ούπα στα παξιμάδια (εικ.11)
3. Τοποθετήστε την πλήρη συστοιχία μπαταριών στη στήλη του μηχανισμού ανύψωσης χρησιμοποιώντας τις δύο μεγάλες βίδες M5x80 mm (εικ. 16)

### ΣΗΜΕΙΩΣΗ ΑΡΧΙΚΑ ΒΙΔΩΣΤΕ ΚΑΙ ΤΙΣ ΔΥΟ ΒΙΔΕΣ ΧΑΛΑΡΑ, ΚΑΙ ΣΤΗ ΣΥΝΕΧΕΙΑ ΣΦΙΞΤΕ ΤΙΣ ΕΞΙΣΟΥ ΕΩΣ ΟΤΟΥ ΣΤΕΡΕΩΘΟΥΝ ΚΑΛΑ

4. Συνδέστε το ένα άκρο του καλωδίου προέκτασης στο βύσμα του ενεργοποιητή (βεβαιωθείτε ότι η προεξοχή οδηγού εφαρμόζει σωστά) και στερεώστε το με το πλαστικό κλιπ (εικ. 17)
5. Συνδέστε το άλλο άκρο του καλωδίου προέκτασης στην υποδοχή RH της μπαταρίας (εικ. 18)
6. Συνδέστε το βύσμα του τηλεχειριστηρίου στην αντίστοιχη υποδοχή της μονάδας ελέγχου (βεβαιωθείτε ότι η προεξοχή οδηγού έχει τοποθετηθεί σωστά) (εικ. 18)
7. Τοποθετήστε το ούπα στην ελεύθερη υποδοχή της μονάδας ελέγχου και τοποθετήστε το πλαστικό καπάκι με τις δύο μικρές βίδες M4x10 mm (εικ. 19)

### ΟΔΗΓΙΕΣ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ ΗΛΕΚΤΡΙΚΟΥ ΚΙΤ

#### **ΓΙΑ RP 806-811**

(ενεργοποιητές HIWIN, φορτίο 150-180Kg)

1. Αφαιρέστε τις δύο βίδες στερέωσης του ενεργοποιητή που βρίσκονται πάνω στον βραχίονα του στύλου
2. Τοποθετήστε τον ενεργοποιητή και στερεώστε τον με τις δύο βίδες. Τοποθετήστε το πλαστικό ούπα στα παξιμάδια (εικ.11)
3. Στερεώστε τη βάση στήριξης της μονάδας ελέγχου στον στύλο με τις δύο μικρές σταιρωτές βίδες (ο στύλος στερεώνεται με 3 παρόμοιες βίδες, αλλά χρησιμοποιήστε μόνο τις 2)

### ΣΗΜΕΙΩΣΗ Ο ΣΤΥΛΟΣ ΚΑΙ Η ΒΑΣΗ ΣΤΗΡΙΞΗΣ ΔΙΑΘΕΤΟΥΝ ΤΡΙΕΣ ΟΠΕΣ ΤΟ ΚΑΘΕΝΑ: ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΤΕ ΜΟΝΟ ΤΗΝ ΠΡΩΤΗ ΚΑΙ ΤΗ ΔΕΥΤΕΡΗ ΟΠΗ ΠΟΥ ΒΡΙΣΚΟΝΤΑΙ ΣΤΟ ΕΠΑΝΩ ΜΕΡΟΣ (ΕΙΚ.20)

4. Τοποθετήστε την μπαταρία ευθυγραμμίζοντας τους πείρους που βρίσκονται στο πίσω μέρος της με τις σπές στην πλευρά της μονάδας ελέγχου και, στη συνέχεια, σπρώξτε την προς τα κάτω μέχρι να εφαρμόσει το κίτρινο κλιπ (εικ. 21)
5. Τοποθετήστε το βύσμα του ενεργοποιητή στην κεντρική υποδοχή στο κάτω μέρος της μονάδας ελέγχου (με την ένδειξη «1») και σπρώξτε τον μέχρι τέρμα (εικ. 22)
6. Συνδέστε το βύσμα του τηλεχειριστηρίου στην υποδοχή LH της μονάδας ελέγχου (με την ένδειξη «KP»): βεβαιωθείτε ότι η προεξοχή είναι ευθυγραμμισμένη. Σπρώξτε το μέχρι τέρμα (εικ.22).

### ΟΔΗΓΙΕΣ ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗΣ ΓΙΑ ΤΟΝ ΓΕΡΑΝΟ ΑΝΥΨΩΣΗΣ

#### **- ΟΡΘΟΣΤΑΤΗ RP815**

1. Τοποθετήστε τον στύλο στη βάση με το βραχίονα να βρίσκεται στην ίδια πλευρά με τους τροχούς και στερεώστε τη διάταξη με τη λαβή και την εξάγωνη βίδα M12x20 mm που βρίσκεται στο πίσω μέρος (Εικόνα 23)
2. Ανασηκώστε το μαξιλάρι των ποδιών και ασφαλίστε το με το κομβίο (εικ. 24)
3. Τοποθετήστε το στήριγμα ποδιών στη βάση (εικ. 25)
4. Τοποθετήστε τον ενεργοποιητή στο βραχίονα με τον πείρο του και στερεώστε τον με το κλιπ (εικ. 26)

#### **ΣΗΜΕΙΩΣΗ ΤΟ ΚΑΤΩ ΜΕΡΟΣ ΤΟΥ ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΤΗ ΕΧΕΙ ΗΔΗ ΤΟΠΟΘΕΤΗΘΕΙ ΣΤΗΝ ΚΑΤΑΣΚΕΥΗ.**

5. Τοποθετήστε το μοχλό και βεβαιωθείτε ότι το κλιπ ασφάλισης έχει προσαρτηθεί στη δεξιά θέση (εικ. 27)
6. Στερεώστε το στήριγμα μονάδας ελέγχου στον στύλο με τις 3 σταυρόβιδες που υπάρχουν στον στύλο (εικ. 28)
7. Τοποθετήστε τη μονάδα ελέγχου LINAK στη βάση στήριξης και βεβαιωθείτε ότι εφαρμόζει καλά στους οδηγούς στο κάτω μέρος και, στη συνέχεια, στερεώστε την με τη μικρή βίδα allen (εικ. 13)
8. Τοποθετήστε την μπαταρία LINAK στο επάνω μέρος της μονάδας ελέγχου, έτσι ώστε η βάση της να εφαρμόζει σωστά και, στη συνέχεια, στρώστε την προς τη βάση στήριξης μέχρι να εφαρμόσει το κλιπ ασφάλισης που βρίσκεται στο επάνω μέρος (εικ. 14)
9. Συνδέστε το βύσμα του ενεργοποιητή στην υποδοχή "1" της μονάδας ελέγχου και βεβαιωθείτε ότι έχει εισαχθεί πλήρως (εικ. 15)
10. Συνδέστε το βύσμα του τηλεχειριστηρίου στη μεγάλη υποδοχή στην μονάδα ελέγχου, φροντίζοντας η προεξοχή του οδηγού να εφαρμόζει σωστά και, στη συνέχεια, στρώστε το μέχρι τέρμα (εικ. 15)

### ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ ΓΙΑ

#### **ΜΗΧΑΝΙΣΜΟ ΑΝΥΨΩΣΗΣ ΑΣΘΕΝΩΝ RP800**

1. Πριν από την ανύψωση ενός ασθενούς, ανοίξτε τη βάση ποδιών στο μέγιστο δυνατό πλάτος, τραβώντας απαλά το μοχλό ανοίγματος προς το μέρος σας και ασφαλιζοντάς τον στην ελεύθερη θέση (εικ.29)
2. Ασφαλίστε τα φρένα των πίσω τροχών (εικ.30)
3. Κρατήστε τον ασθενή στο κέντρο της βάσης ποδιών και πάντα στραμμένο προς το βοηθό
4. Κρεμάστε στέρεα τους ιμάντες της αιώρας πάνω στη δοκό ανύψωσης
5. βεβαιωθείτε ότι η υδραυλική βαλβίδα της αντλίας είναι πλήρως κλειστή (γυρίστε την προς την κατεύθυνση με την ένδειξη ΚΛΕΙΣΤΟ) (εικ. 32)
6. Ενεργοποιήστε το μοχλό αντλίας για να ξεκινήσει η ανύψωση
7. **ΕΠΙΒΛΕΠΕΤΕ ΤΗ ΘΕΣΗ ΤΟΥ ΑΣΘΕΝΟΥΣ ΚΑΘ' ΟΛΗ ΤΗ ΔΙΑΡΚΕΙΑ ΤΗΣ ΑΝΥΨΩΣΗΣ!**
8. Σηκώστε τον ασθενή στο επιθυμητό ύψος, κρατώντας τον πάντα στραμμένο προς το βοηθό (εικ.31)
9. Απελευθερώστε τον πίσω τροχό (εικ.30) και μετακινήστε τον ασθενή
10. Πριν χαμηλώσετε τον ασθενή, ασφαλίστε ξανά τους πίσω τροχούς
11. Ξεκινήστε να χαμηλώνετε τον ασθενή περιστρέφοντας αργά την υδραυλική βαλβίδα της αντλίας προς την κατεύθυνση με την ένδειξη ΑΝΟΙΚΤΟ (εικ.32)

#### **ΣΗΜΕΙΩΣΗ ΓΙΑ ΝΑ ΧΑΜΗΛΩΝΕΤΕ ΤΟΝ ΑΣΘΕΝΗ ΑΡΓΑ, ΑΝΟΙΓΕΤΕ ΤΗ ΒΑΛΒΙΔΑ ΠΟΛΥ ΛΙΓΟ. ΟΣΟ ΠΕΡΙΣΣΟΤΕΡΟ ΑΝΟΙΓΕΤΕ ΤΗ ΒΑΛΒΙΔΑ ΤΟΣΟ ΠΙΟ ΓΡΗΓΟΡΑ ΠΡΑΓΜΑΤΟΠΟΙΕΙΤΑΙ ΤΟ ΧΑΜΗΛΩΜΑ ΤΟΥ ΑΣΘΕΝΟΥΣ**

12. **ΕΠΙΒΛΕΠΕΤΕ ΤΗ ΘΕΣΗ ΤΟΥ ΑΣΘΕΝΟΥΣ ΚΑΘ' ΟΛΗ ΤΗ ΔΙΑΡΚΕΙΑ ΤΗΣ ΑΝΥΨΩΣΗΣ!**

**ΒΟΗΘΑΤΕ ΤΟΝ ΑΣΘΕΝΗ ΚΑΤΑ ΤΟ ΧΑΜΗΛΩΜΑ, ΩΣΤΕ ΝΑ ΔΙΑΤΗΡΕΙΤΑΙ Η ΣΩΣΤΗ ΘΕΣΗ ΚΑΘΙΣΜΑΤΟΣ**

## ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ

ΓΕΡΑΝΟΣ ΑΝΥΨΩΣΗΣ ΑΣΘΕΝΟΥΣ Rp805-810

**ΠΡΙΝ ΤΗ ΧΡΗΣΗ ΤΟΥ ΗΛΕΚΤΡΙΚΟΥ ΜΗΧΑΝΙΣΜΟΥ ΑΝΥΨΩΣΗΣ, ΦΟΡΤΙΣΤΕ ΤΙΣ ΜΠΑΤΑΡΙΕΣ ΓΙΑ 6 ΩΡΕΣ**

1. Πριν από την ανύψωση ενός ασθενούς, ανοίξτε τη βάση ποδιών στο μέγιστο δυνατό πλάτος, τραβώντας απαλά το μοχλό ανοίγματος προς το μέρος σας και ασφαλιζοντάς τον στην ελεύθερη θέση (εικ.33)
2. Ασφαλίστε τα φρένα των πίσω τροχών (εικ.34)
3. Κρατήστε τον ασθενή στο κέντρο της βάσης ποδιών και πάντα στραμμένο προς το βοήθ
4. Κρεμάστε στέρεα τους ιμάντες της αιώρας πάνω στη δοκό ανύψωσης
5. Σηκώστε τον ασθενή πιέζοντας το κουμπί πάνω βέλους (εικ.35)
6. **ΔΩΣΤΕ ΠΡΟΣΟΧΗ ΣΤΗ ΘΕΣΗ ΤΟΥ ΑΣΘΕΝΟΥΣ ΚΑΘ' ΟΛΗ ΤΗ ΔΙΑΡΚΕΙΑ ΤΗΣ ΑΝΥΨΩΣΗΣ**
7. Σηκώστε τον ασθενή στο επιθυμητό ύψος, κρατώντας τον πάντα στραμμένο προς το βοήθ (εικ.36)
8. Απελευθερώστε τους πίσω τροχούς και μετακινήστε τον ασθενή
9. Πριν χαμηλώσετε τον ασθενή, ασφαλίστε ξανά τους πίσω τροχούς
10. Χρησιμοποιήστε το κουμπί κάτω βέλους για να χαμηλώσετε τον ασθενή (εικ.35)
11. **ΕΠΙΒΛΕΠΕΤΕ ΤΗ ΘΕΣΗ ΤΟΥ ΑΣΘΕΝΟΥΣ ΚΑΘ' ΟΛΗ ΤΗ ΔΙΑΡΚΕΙΑ ΤΗΣ ΑΝΥΨΩΣΗΣ!**

**ΒΟΗΘΑΤΕ ΤΟΝ ΑΣΘΕΝΗ ΚΑΤΑ ΤΟ ΧΑΜΗΛΩΜΑ, ΩΣΤΕ ΝΑ ΔΙΑΤΗΡΕΙΤΑΙ Η ΣΩΣΤΗ ΘΕΣΗ ΚΑΘΙΣΜΑΤΟΣ!**

### **ΔΙΑΚΟΠΗ ΕΚΤΑΚΤΗΣ ΑΝΑΓΚΗΣ**

Η μονάδα ελέγχου διαθέτει ένα κόκκινο κουμπί "STOP", το οποίο, όταν πιέζεται, απενεργοποιεί αμέσως όλα τα χειριστήρια. Για να επαναφέρετε την κανονική λειτουργία, γυρίστε το κουμπί δεξιόστροφα και τραβήξτε το προς τα έξω (εικ. 15)

### **ΧΑΜΗΛΩΜΑ ΕΚΤΑΚΤΗΣ ΑΝΑΓΚΗΣ**

Κάτω από το κουμπί STOP, υπάρχει στη μονάδα ελέγχου ένα μικρό κουμπί «έκτακτης ανάγκης» για το χαμηλό των ασθενών, όταν το τηλεχειριστήριο δεν λειτουργεί σωστά (εικ. 15)

**ΣΗΜΕΙΩΣΗ Η ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΤΟΥ ΚΟΥΜΠΙΟΥ ΑΥΤΟΥ ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΕΙΤΑΙ ΜΟΝΟ ΜΕ ΤΗ ΒΟΗΘΕΙΑ ΕΝΟΣ ΔΙΧΜΗΡΟΥ ΑΝΤΙΚΕΙΜΕΝΟΥ ΟΠΩΣ Η ΜΥΤΗ ΕΝΟΣ ΣΤΥΛΩ.**

**ΜΗΧΑΝΙΣΜΟΣ ΓΡΗΓΟΡΟΥ ΧΑΜΗΛΩΜΑΤΟΣ (μόνο για το Rp810)**

***ΟΤΑΝ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΕ ΤΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΧΑΜΗΛΩΜΑΤΟΣ ΕΚΤΑΚΤΗΣ ΑΝΑΓΚΗΣ, ΔΙΑΣΦΑΛΙΣΤΕ ΤΗΝ ΠΛΗΡΗ ΑΣΦΑΛΕΙΑ ΤΟΥ ΑΣΘΕΝΟΥΣ.***

Ο ενεργοποιητής του μηχανισμού ανύψωσης Rp810 με φορτίο 180 Kg διαθέτει ένα κόκκινο χειριστήριο άμεσης απελευθέρωσης για το χαμηλό των έκτακτης ανάγκης, σε περίπτωση αποτυχίας της σωστής λειτουργίας του ηλεκτρικού εξοπλισμού, ή εάν ο ασθενής απαιτεί άμεση βοήθεια. Για τη λειτουργία της συσκευής χαμηλώματος έκτακτης ανάγκης, σηκώστε το κόκκινο χειριστήριο (εικ. 37)

**ΣΗΜΕΙΩΣΗ Η ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΑΜΕΣΗΣ ΑΠΕΛΕΥΘΕΡΩΣΗΣ ΕΚΤΑΚΤΗΣ ΑΝΑΓΚΗΣ ΕΙΝΑΙ ΠΛΗΡΩΣ ΜΗΧΑΝΙΚΗ ΚΑΙ ΕΧΕΙ ΡΥΘΙΣΤΕΙ ΝΑ ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΕΙΤΑΙ ΚΑΤΩ ΑΠΟ ΣΥΓΚΡΕΚΡΙΜΕΝΟ ΦΟΡΤΙΟ. ΟΠΟΙΑΔΗΠΟΤΕ ΠΡΟΣΠΑΘΕΙΑ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ ΧΩΡΙΣ ΤΗΝ ΥΠΟΣΤΗΡΙΞΗ ΤΟΥ ΑΣΘΕΝΟΥΣ ΑΠΟ ΤΗ ΔΟΚΟ ΣΤΗΡΙΞΗΣ ΔΕΝ ΕΠΙΦΕΡΕΙ ΚΑΝΕΝΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑ.**

### ΕΠΑΝΑΦΟΡΤΙΣΗ ΤΩΝ ΜΠΑΤΑΡΙΩΝ

- Συνδέστε τον προσαρμογέα στην πρίζα δικτύου και, στη συνέχεια, στην υποδοχή της μονάδας ελέγχου (εικ. 15), ή αποσυνδέστε την μπαταρία και συνδέστε τον προσαρμογέα απευθείας στην υποδοχή της μπαταρίας (εικ. 38)
- Πριν θέσετε σε λειτουργία ξανά το μηχανισμό ανύψωσης, φροντίστε να αποσυνδέσετε το φορτιστή της μπαταρίας!
- Φορτίστε τις μπαταρίες για τουλάχιστον 6 ώρες πριν από τη λειτουργία του μηχανισμού ανύψωσης
- Μπορείτε επίσης να φορτίσετε τις μπαταρίες με τον επιτοίχιο φορτιστή (ΠΡΟΑΙΡΕΤΙΚΟ)

### ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ ΓΙΑ ΤΟΝ ΓΕΡΑΝΟ ΑΝΥΨΩΣΗΣ ΑΣΘΕΝΟΥΣ

#### RP807

### ΠΡΙΝ ΤΗ ΧΡΗΣΗ ΤΟΥ ΗΛΕΚΤΡΙΚΟΥ ΜΗΧΑΝΙΣΜΟΥ ΑΝΥΨΩΣΗΣ, ΦΟΡΤΙΣΤΕ ΤΙΣ ΜΠΑΤΑΡΙΕΣ ΓΙΑ 6 ΩΡΕΣ

1. Πριν από την ανύψωση ενός ασθενούς, ανοίξτε τη βάση ποδιών στο μέγιστο δυνατό πλάτος, τραβώντας απαλά το μοχλό ανοίγματος προς το μέρος σας και ασφαλιζοντάς τον στην ελεύθερη θέση (εικ. 33)
2. Ασφαλίστε τα φρένα των πίσω τροχών (εικ.34)
3. Κρατήστε τον ασθενή στο κέντρο της βάσης ποδιών και πάντα στραμμένο προς το βοηθό
4. Κρεμάστε στέρεα τους ιμάντες της αιώρας πάνω στη δοκό ανύψωσης
5. Σηκώστε τον ασθενή με το κουμπί "raise" (ανάβει η πράσινη λυχνία στη μονάδα ελέγχου) (εικ 39-40)
6. **ΕΠΙΒΛΕΠΕΤΕ ΤΗ ΘΕΣΗ ΤΟΥ ΑΣΘΕΝΟΥΣ ΚΑΘ'ΟΛΗ ΤΗ ΔΙΑΡΚΕΙΑ ΤΗΣ ΑΝΥΨΩΣΗΣ!**
7. Σηκώστε τον ασθενή στο επιθυμητό ύψος, κρατώντας τον πάντα στραμμένο προς το βοηθό (εικ.36)
8. Απελευθερώστε τους πίσω τροχούς και μετακινήστε τον ασθενή
9. Πριν χαμηλώσετε τον ασθενή, ασφαλίστε ξανά τους πίσω τροχούς
10. Χαμηλώστε τον ασθενή με το κουμπί "lower" (ανάβει η πράσινη λυχνία στη μονάδα ελέγχου) (εικ 39-40)
11. **ΕΠΙΒΛΕΠΕΤΕ ΤΗ ΘΕΣΗ ΤΟΥ ΑΣΘΕΝΟΥΣ ΚΑΘ'ΟΛΗ ΤΗ ΔΙΑΡΚΕΙΑ ΤΗΣ ΑΝΥΨΩΣΗΣ!**

### ΒΟΗΘΑΤΕ ΤΟΝ ΑΣΘΕΝΗ ΚΑΤΑ ΤΟ ΧΑΜΗΛΩΜΑ, ΩΣΤΕ ΝΑ ΔΙΑΤΗΡΕΙΤΑΙ Η ΣΩΣΤΗ ΘΕΣΗ ΚΑΘΙΣΜΑΤΟΣ

### ΔΙΑΚΟΠΗ ΕΚΤΑΚΤΗΣ ΑΝΑΓΚΗΣ

Η μονάδα ελέγχου διαθέτει ένα κόκκινο κουμπί "STOP" που, όταν πιέζεται, απενεργοποιεί αμέσως όλα τα χειριστήρια. Για να επαναφέρετε την κανονική λειτουργία, γυρίστε το κουμπί δεξιόστροφα και τραβήξτε το προς τα έξω (εικ. 40)

### ΧΑΜΗΛΩΜΑ ΕΚΤΑΚΤΗΣ ΑΝΑΓΚΗΣ

Κάτω από τις δύο λυχνίες στη μονάδα ελέγχου υπάρχει ένα κουμπί με την ένδειξη του κάτω βέλους για το χαμηλόμα έκτακτης ανάγκης, εάν το τηλεχειριστήριο δεν λειτουργεί σωστά (εικ. 40)

### ΕΠΑΝΑΦΟΡΤΙΣΗ ΤΩΝ ΜΠΑΤΑΡΙΩΝ

- Συνδέστε τον προσαρμογέα στην πρίζα δικτύου και, στη συνέχεια, στην υποδοχή της μονάδας ελέγχου (εικ. 18)

## **ΣΗΜΕΙΩΣΗ ΟΤΑΝ Η ΜΠΑΤΑΡΙΑ ΦΟΡΤΙΖΕΙ, ΑΝΑΒΕΙ Η ΠΟΡΤΟΚΑΛΙ ΛΥΧΝΙΑ ΣΤΟΝ ΜΠΡΟΣΤΙΝΟ ΠΙΝΑΚΑ ΤΗΣ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ ΚΑΙ ΟΛΑ ΤΑ ΧΕΙΡΙΣΤΗΡΙΑ ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΟΥΝΤΑΙ (ΕΙΚ.40)**

- Πριν θέσετε σε λειτουργία ξανά το μηχανισμό ανύψωσης, φροντίστε να αποσυνδέσετε το φορτιστή της μπαταρίας!
- Φορτίστε τις μπαταρίες για τουλάχιστον 6 ώρες πριν από τη λειτουργία του μηχανισμού ανύψωσης

## **ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ**

### **ΜΗΧΑΝΙΣΜΟΣ ΑΝΥΨΩΣΗΣ Rp806-811**

#### **ΠΡΙΝ ΤΗ ΧΡΗΣΗ ΤΟΥ ΗΛΕΚΤΡΙΚΟΥ ΜΗΧΑΝΙΣΜΟΥ ΑΝΥΨΩΣΗΣ, ΦΟΡΤΙΣΤΕ ΤΙΣ ΜΠΑΤΑΡΙΕΣ ΓΙΑ 6 ΩΡΕΣ**

1. Πριν από την ανύψωση ενός ασθενούς, ανοίξτε τη βάση ποδιών στο μέγιστο δυνατό πλάτος, τραβώντας απαλά το μοχλό ανοίγματος προς το μέρος σας και ασφαλιζοντάς τον στην ελεύθερη θέση (εικ. 33)
2. Ασφαλίστε τα φρένα των πίσω τροχών (εικ.34)
3. Κρατήστε τον ασθενή στο κέντρο της βάσης ποδιών και πάντα στραμμένο προς το βοηθό
4. Κρεμάστε στέρεα τους ιμάντες της αιώρας πάνω στη δοκό ανύψωσης
5. Σηκώστε τον ασθενή πιέζοντας το κουμπί πάνω βέλους (εικ.41)
6. **ΕΠΙΒΛΕΠΕΤΕ ΤΗ ΘΕΣΗ ΤΟΥ ΑΣΘΕΝΟΥΣ ΚΑΘ'ΟΛΗ ΤΗ ΔΙΑΡΚΕΙΑ ΤΗΣ ΑΝΥΨΩΣΗΣ!**
7. Σηκώστε τον ασθενή στο επιθυμητό ύψος, κρατώντας τον πάντα στραμμένο προς το βοηθό (εικ.36)
8. Απελευθερώστε τους πίσω τροχούς και μετακινήστε τον ασθενή
9. Πριν χαμηλώσετε τον ασθενή, ασφαλίστε ξανά τους πίσω τροχούς
10. Χρησιμοποιήστε το κουμπί κάτω βέλους για να χαμηλώσετε τον ασθενή (εικ.41)
11. **ΕΠΙΒΛΕΠΕΤΕ ΤΗ ΘΕΣΗ ΤΟΥ ΑΣΘΕΝΟΥΣ ΚΑΘ'ΟΛΗ ΤΗ ΔΙΑΡΚΕΙΑ ΤΗΣ ΑΝΥΨΩΣΗΣ!**

#### **ΒΟΗΘΑΤΕ ΤΟΝ ΑΣΘΕΝΗ ΚΑΤΑ ΤΟ ΧΑΜΗΛΩΜΑ, ΩΣΤΕ ΝΑ ΔΙΑΤΗΡΕΙΤΑΙ Η ΣΩΣΤΗ ΘΕΣΗ ΚΑΘΙΣΜΑΤΟΣ!**

#### **ΔΙΑΚΟΠΗ ΕΚΤΑΚΤΗΣ ΑΝΑΓΚΗΣ**

Η μονάδα ελέγχου διαθέτει ένα κόκκινο κουμπί "STOP" που, όταν πιέζεται, απενεργοποιεί αμέσως όλα τα χειριστήρια. Για να επαναφέρετε την κανονική λειτουργία, γυρίστε το κουμπί δεξιόστροφα και τραβήξτε το προς τα έξω (εικ. 42)

#### **ΧΕΙΡΙΣΤΗΡΙΑ ΕΚΤΑΚΤΗΣ ΑΝΑΓΚΗΣ**

Η μονάδα ελέγχου διαθέτει δύο κουμπιά (πάνω και κάτω βέλος) που μπορούν να χρησιμοποιηθούν αντί αυτών στο τηλεχειριστήριο, εάν αυτά δεν λειτουργούν σωστά (εικ. 42)

#### **ΜΗΧΑΝΙΣΜΟΣ ΓΡΗΓΟΡΟΥ ΧΑΜΗΛΩΜΑΤΟΣ (μόνο για το Rp811)**

Όταν χρησιμοποιείτε τη λειτουργία χαμηλώματος έκτακτης ανάγκης, βεβαιωθείτε ότι αυτό γίνεται διασφαλίζοντας την πλήρη ασφάλεια του ασθενούς. Ο ενεργοποιητής του μηχανισμού ανύψωσης **Rp811** με φορτίο 180 Kg διαθέτει ένα κόκκινο χειριστήριο άμεσης απελευθέρωσης για το χαμηλώμα έκτακτης ανάγκης του ασθενούς, σε περίπτωση αποτυχίας της σωστής λειτουργίας του ηλεκτρικού εξοπλισμού, ή εάν ο ασθενής απαιτεί άμεση βοήθεια. Για να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία χαμηλώματος έκτακτης ανάγκης, σηκώστε το μεταλλικό δακτύλιο ελέγχου (εικ. 43)

**ΣΗΜΕΙΩΣΗ Η ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΑΜΕΣΗΣ ΑΠΕΛΕΥΘΕΡΩΣΗΣ ΕΚΤΑΚΤΗΣ ΑΝΑΓΚΗΣ ΕΙΝΑΙ ΠΛΗΡΩΣ ΜΗΧΑΝΙΚΗ ΚΑΙ ΕΧΕΙ ΡΥΘΜΙΣΤΕΙ ΝΑ ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΕΙΤΑΙ ΚΑΤΩ ΑΠΟ ΣΥΓΚΕΚΡΙΜΕΝΟ ΦΟΡΤΙΟ. ΟΠΟΙΑΔΗΠΟΤΕ ΠΡΟΣΠΑΘΕΙΑ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ ΧΩΡΙΣ ΤΗΝ ΥΠΟΣΤΗΡΙΞΗ ΑΣΘΕΝΟΥΣ ΑΠΟ ΤΗ ΔΟΚΟ ΣΤΗΡΙΞΗΣ ΔΕΝ ΕΠΙΦΕΡΕΙ ΚΑΝΕΝΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑ.**

#### **ΕΝΔΕΙΞΗ ΦΟΡΤΙΣΗΣ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ**

Ο μηχανισμός ανύψωσης του μοντέλου **RP806-811** είναι εξοπλισμένος με 4 λυχνίες ένδειξης φόρτισης της μπαταρίας. Υπάρχουν στο τηλεχειριστήριο και στον μπροστινό πίνακα της μονάδας ελέγχου. Για να εμφανίσετε τη φόρτιση της μπαταρίας, πατήστε ένα από τα δύο κουμπιά (πάνω/κάτω βέλος). Εάν και οι τέσσερις λυχνίες ανάβουν, η μπαταρία είναι πλήρως φορτισμένη, ενώ, εάν ανάβει μόνο μία, η μπαταρία χρειάζεται επαναφόρτιση, (εικ. 41) και (εικ. 42)

#### **ΕΠΑΝΑΦΟΡΤΙΣΗ ΤΩΝ ΜΠΑΤΑΡΙΩΝ**

- Συνδέστε τον προσαρμογέα στην πρίζα δικτύου και, στη συνέχεια, στην υποδοχή της μονάδας ελέγχου, αφού αφαιρέσετε το προστατευτικό καπάκι (εικ. 22)
- Ο φορτιστής διαθέτει λυχνία, η οποία είναι κόκκινη κατά τη διάρκεια της φόρτισης. Φορτίστε την μπαταρία, έως ότου η λυχνία να γίνει πράσινη
- Πριν θέσετε σε λειτουργία ξανά το μηχανισμό ανύψωσης, φροντίστε να αποσυνδέσετε το φορτιστή της μπαταρίας!
- Φορτίστε τις μπαταρίες για τουλάχιστον 6 ώρες πριν από τη λειτουργία του μηχανισμού ανύψωσης
- Μπορείτε επίσης να φορτίσετε τις μπαταρίες με τον επιτοίχιο φορτιστή (ΠΡΟΑΙΡΕΤΙΚΟ)

#### **ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ ΓΙΑ ΤΟΝ**

#### **ΓΕΡΑΝΟ ΑΝΥΨΩΣΗΣ - ΟΡΘΟΣΤΑΤΗ RP815**

#### **ΠΡΙΝ ΤΗ ΧΡΗΣΗ ΤΟΥ ΗΛΕΚΤΡΙΚΟΥ ΓΕΡΑΝΟΥ ΑΝΥΨΩΣΗΣ - ΟΡΘΟΣΤΑΤΗ, ΦΟΡΤΙΣΤΕ ΤΙΣ ΜΠΑΤΑΡΙΕΣ ΓΙΑ 6 ΩΡΕΣ**

1. Πριν από την ανύψωση ενός ασθενούς, ανοίξτε τη βάση ποδιών στο μέγιστο δυνατό πλάτος, τραβώντας απαλά το μοχλό ανοίγματος προς το μέρος σας και ασφαλιζοντάς τον στην ελεύθερη θέση (εικ.44)
2. Σταθείτε μπροστά από τον καθισμένο ασθενή

#### **ΣΗΜΕΙΩΣΗ ΕΑΝ Ο ΑΣΘΕΝΗΣ ΚΑΘΕΤΑΙ ΣΕ ΑΝΑΠΗΡΙΚΟ ΚΑΡΟΤΣΑΚΙ, ΒΕΒΑΙΩΘΕΙΤΕ ΟΤΙ ΟΙ ΤΡΟΧΟΙ ΕΙΝΑΙ ΑΣΦΑΛΙΣΜΕΝΟΙ ΠΡΙΝ ΣΥΝΕΧΙΣΤΕΤΕ.**

3. Κλειδώστε τους πίσω τροχούς του γερανού ανύψωσης - ορθοστάτη (εικ. 45)
4. Κρατήστε τον ασθενή στο κέντρο της βάσης ποδιών και πάντα στραμμένο προς το βοηθό
5. Τοποθετήστε τα πόδια του ασθενούς στη βάση και ρυθμίστε με τα κουμπιά ρύθμισης το ύψος και το βάθος του στηρίγματος ποδιών ώστε να προσαρμόζονται στο ανάστημα του ασθενούς (εικ. 46)
6. Κρεμάστε στέρεα τους ιμάντες της αιώρας πάνω στο βραχίονα
7. Βεβαιωθείτε ότι ο ασθενής κρατάει, εφόσον δύναται, τις λαβές του μηχανισμού ανύψωσης
8. Δώστε προσοχή στη θέση του ασθενούς καθ' όλη τη διάρκεια της ανύψωσης
9. Σηκώστε τον ασθενή πιέζοντας το κουμπί του πάνω βέλους (εικ.35)
10. Σηκώστε τον ασθενή μέχρι να στέκεται μόνος του στα δύο πόδια (εικ. 47)
11. Απελευθερώστε τους τροχούς και μετακινήστε τον ασθενή
12. Μετακινήστε τον στη νέα θέση καθίσματος και ασφαλίστε τους τροχούς του μηχανισμού ανύψωσης για μια ακόμη φορά

**ΣΗΜΕΙΩΣΗ ΕΑΝ Ο ΑΣΘΕΝΗΣ ΠΡΟΚΕΙΤΑΙ ΝΑ ΚΑΘΙΣΕΙ ΣΕ ΑΝΑΠΗΡΙΚΟ ΚΑΡΟΤΣΑΚΙ. ΒΕΒΑΙΩΘΕΙΤΕ ΟΤΙ ΟΙ ΤΡΟΧΟΙ ΕΙΝΑΙ ΑΣΦΑΛΙΣΜΕΝΟΙ ΠΡΙΝ ΣΥΝΕΧΙΣΕΤΕ.**

13. Χαμηλώστε τον ασθενή με το κουμπί του κάτω βέλους (εικ. 35)
14. Δώστε προσοχή στη θέση του ασθενούς καθ' όλη τη διάρκεια της ανύψωσης

**ΒΟΗΘΑΤΕ ΤΟΝ ΑΣΘΕΝΗ ΚΑΤΑ ΤΟ ΧΑΜΗΛΩΜΑ, ΩΣΤΕ ΝΑ ΔΙΑΤΗΡΕΙΤΑΙ Η ΣΩΣΤΗ ΘΕΣΗ ΚΑΘΙΣΜΑΤΟΣ!**

#### **ΔΙΑΚΟΠΗ ΕΚΤΑΚΤΗΣ ΑΝΑΓΚΗΣ**

Η μονάδα ελέγχου διαθέτει ένα κόκκινο κουμπί "STOP", το οποίο, όταν πιέζεται, απενεργοποιεί αμέσως όλα τα χειριστήρια. Για να επαναφέρετε την κανονική λειτουργία, γυρίστε το κουμπί δεξιόστροφα και τραβήξτε το προς τα έξω (εικ. 37)

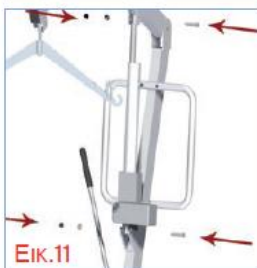
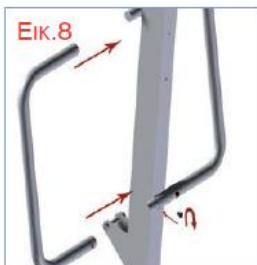
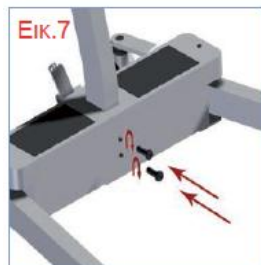
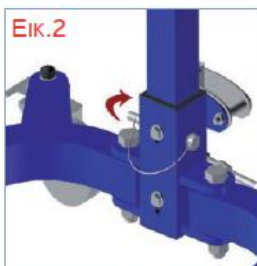
#### **ΧΑΜΗΛΩΜΑ ΕΚΤΑΚΤΗΣ ΑΝΑΓΚΗΣ**

Κάτω από το κουμπί STOP, υπάρχει στη μονάδα ελέγχου ένα μικρό κουμπί «έκτακτης ανάγκης» για το χαμήλωμα των ασθενών, όταν το τηλεχειριστήριο δεν λειτουργεί σωστά (εικ. 38)

**ΣΗΜΕΙΩΣΗ Η ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΤΟΥ ΚΟΥΜΠΙΟΥ ΑΥΤΟΥ ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΕΙΤΑΙ ΜΟΝΟ ΜΕ ΤΗ ΒΟΗΘΕΙΑ ΕΝΟΣ ΔΙΧΜΗΡΟΥ ΑΝΤΙΚΕΙΜΕΝΟΥ ΟΠΩΣ Η ΜΥΤΗ ΕΝΟΣ ΣΤΥΛΟ.**

#### **ΕΠΑΝΑΦΟΡΤΙΣΗ ΤΩΝ ΜΠΑΤΑΡΙΩΝ**

- Συνδέστε τον προσαρμογέα στην πρίζα δικτύου και, στη συνέχεια, στην υποδοχή της μονάδας ελέγχου (εικ. 15), ή αποσυνδέστε την μπαταρία και συνδέστε τον προσαρμογέα απευθείας στην υποδοχή της μπαταρίας (εικ. 38)
- Πριν θέσετε σε λειτουργία ξανά το μηχανισμό ανύψωσης, φροντίστε να αποσυνδέσετε το φορτιστή της μπαταρίας!
- Φορτίστε τις μπαταρίες για τουλάχιστον 6 ώρες πριν από τη λειτουργία του μηχανισμού ανύψωσης
- Μπορείτε επίσης να φορτίσετε τις μπαταρίες με τον επιτοίχιο φορτιστή (ΠΡΟΑΙΡΕΤΙΚΟ)

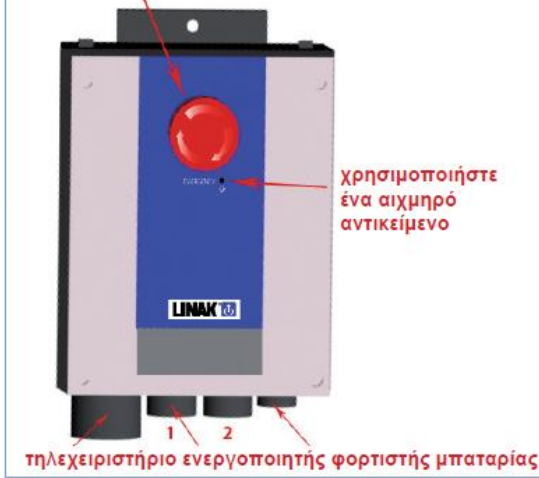
ΦΩΤΟΓΡΑΦΙΕΣ





**ΕΙΚ.13**

**κουμπί STOP (στρέψτε δεξιόστροφα για επαναφορά)**

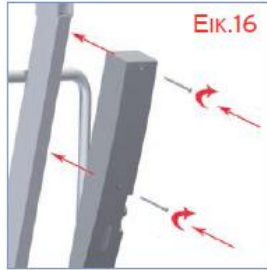


**χρησιμοποιήστε ένα αιχμηρό αντικείμενο**

**τηλεχειριστήριο ενεργοποιητής φορτιστής μπαταρίας**



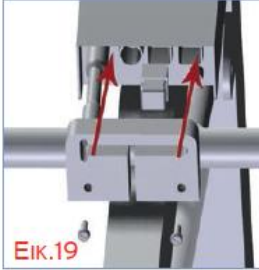
**Κλιπ ασφαλείας**



**ΕΙΚ.16**



**ΕΙΚ.17**



**ΕΙΚ.19**

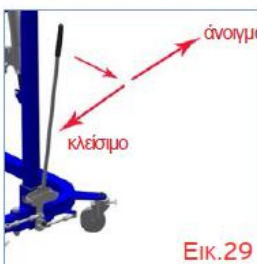


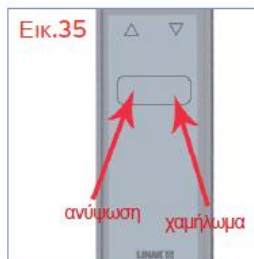
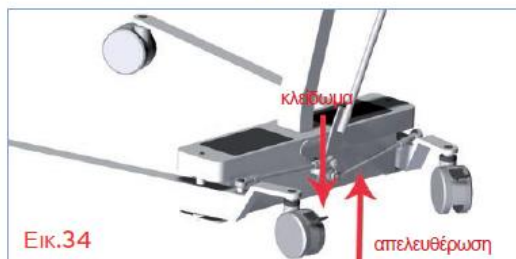
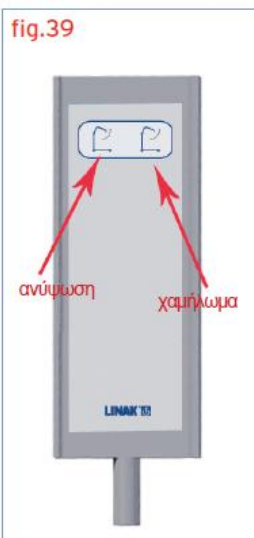
**φορτιστής τηλεχειριστήριο**

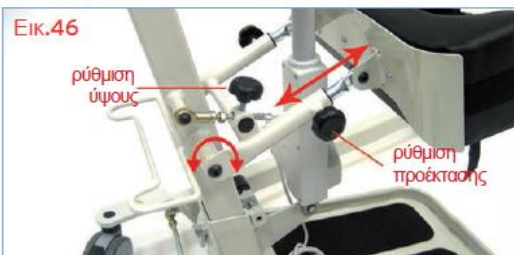
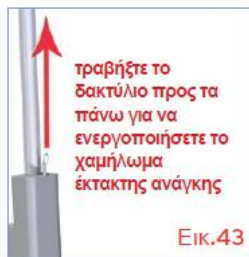
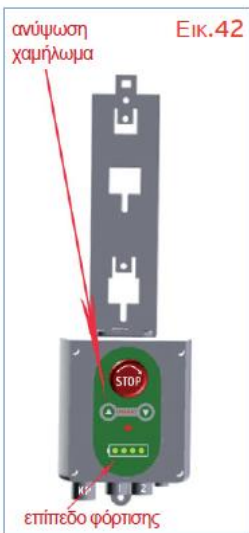
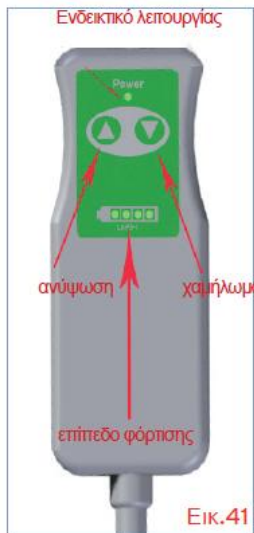
**καλώδιο προέκτασης για τον ενεργοποιητή**  
**δεν συνδέεται**



**ΕΙΚ.20**







### ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ

- Ο μηχανισμός ανύψωσης έχει σχεδιαστεί για τη μετακίνηση των ασθενών με κινητικά προβλήματα σε μικρές αποστάσεις, για παράδειγμα, από το κρεβάτι σε ένα αναπηρικό καροτσάκι ή σε μια άνετη καρέκλα, και αντίστροφα. Δεν πρέπει να χρησιμοποιείται για τη μεταφορά του ασθενούς
- Κατά την ανύψωση του ασθενούς, βεβαιωθείτε ότι η απόσταση μεταξύ των ποδιών της βάσης είναι η μέγιστη δυνατή, ο μοχλός ελέγχου έχει ασφαλίσει στέρεα στη θέση αυτή και τα φρένα των πίσω τροχών έχουν συμπλακεί
- Κατά τη μετακίνηση του ασθενούς μεταξύ των θέσεων, δώστε προσοχή για τυχόν εμπόδια που θα μπορούσε να προκαλέσει την ανατροπή του μηχανισμού ανύψωσης
- Ελέγχετε πάντα ότι η αιώρα είναι σε καλή κατάσταση. Μην χρησιμοποιείτε αιώρες με εμφανή σημάδια ζημιάς ή φθοράς

### ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ

Για τον καθαρισμό της καλωδίωσης και της κατασκευής, χρησιμοποιείτε διάλυμα αλκοόλης και ουδέτερο σαπούνι (σε ίσα μέρη) αναμειγμένο με νερό

### ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

- Είναι εξαιρετικά σημαντικό να ελέγχετε το μηχανισμό ανύψωσης πριν από κάθε χρήση:
- Πιο συγκεκριμένα, βεβαιωθείτε ότι όλες οι βίδες και τα παξιμάδια είναι καλά σφιγμένα.
- Βεβαιωθείτε ότι ο μηχανισμός ανύψωσης κινείται ελεύθερα με τα φρένα των τροχών απενεργοποιημένα.
- Ελέγχετε ότι τα φρένα των πίσω τροχών λειτουργούν σωστά.
- Είναι πολύ σημαντικό να ελέγχετε τακτικά ότι οι πείροι σύνδεσης και οι δακτύλιοι διακοπής βρίσκονται στη σωστή θέση (οι πείροι συνδέουν τον ενεργοποιητή στο μηχανισμό στο πάνω και στο κάτω μέρος, και τη δοκό ανύψωσης στην αιώρα)
- Τα μηχανικά μέρη πρέπει να λιπαίνονται ελάχιστα λάδι, προκειμένου να βελτιστοποιείται η ολίσθησή τους και να προστατεύονται από τη φθορά. Ειδικότερα, βεβαιωθείτε ότι η σύνδεση που ανοίγει τα πόδια του μηχανισμού ανύψωσης λειτουργεί σωστά. Λιπαίνετε όπως αναφέρεται παραπάνω κάθε δύο ή τρεις μήνες


### ΑΝΤΑΛΛΑΚΤΙΚΑ

Για ανταλλακτικά και εξαρτήματα, ανατρέξτε στον κύριο κατάλογο της εταιρείας Moretti

**ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΕ ΜΟΝΟ ΤΑ ΓΝΗΣΙΑ ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΑ MORETTI. Η ΜΗ ΤΗΡΗΣΗ ΑΥΤΗΣ ΤΗΣ ΟΔΗΓΙΑΣ ΣΥΝΕΠΑΓΕΤΑΙ ΤΗΝ ΑΠΟΠΟΙΗΣΗ ΚΑΘΕ ΕΥΘΥΝΗΣ ΓΙΑ ΟΠΟΙΟΔΗΠΟΤΕ ΣΥΜΒΑΝ ΠΟΥ ΠΡΟΚΥΠΤΕΙ ΑΠΟ ΑΚΑΤΑΛΛΗΛΗ ΧΡΗΣΗ.**

### ΑΠΟΡΡΙΨΗ ΜΠΑΤΑΡΙΩΝ ΚΑΙ ΗΛΕΚΤΡΙΚΩΝ ΜΕΡΩΝ

**ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΠΟΡΡΙΨΗΣ, ΣΥΜΦΩΝΑ ΜΕ ΤΙΣ ΑΠΑΙΤΗΣΕΙΣ ΤΗΣ ΟΔΗΓΙΑΣ**

**2002/96/ΕΚ:** 

Στο τέλος της διάρκειας ζωής του, το προϊόν δεν πρέπει να απορρίπτεται μαζί με τα υπόλοιπα αστικά απόβλητα. Πρέπει να παραδίδεται στο κατάλληλο κέντρο απόρριψης του δήμου ή στον μεταπωλητή, ο οποίος παρέχει την υπηρεσία αυτή. Ο διαχωρισμός των απορριμμάτων μειώνει τις επιπτώσεις από την ακατάλληλη απόρριψη στο περιβάλλον και την υγεία και συμβάλλει στην ανακύκλωση των υλικών τους, το οποίο οδηγεί στην εξοικονόμηση ενέργειας και πόρων. Για να τονιστεί η απαίτηση για ειδική απόρριψη του ηλεκτρικού ιατρικού εξοπλισμού, το προϊόν φέρει το σύμβολο ενός διαγραμμένου κάδου

**ΧΕΙΡΙΣΜΟΣ ΤΩΝ ΚΕΝΩΝ ΜΠΑΤΑΡΙΩΝ (Οδηγία 2006/66/EC):** 

Το σύμβολο αυτό υποδεικνύει ότι οι μπαταρίες δεν πρέπει να απορρίπτονται μαζί με τα κοινά οικιακά απορρίμματα. Βεβαιωθείτε ότι οι μπαταρίες απορρίπτονται σωστά. Αυτό αποτρέπει τις ενδεχόμενες επιπτώσεις στο περιβάλλον και την υγεία λόγω εσφαλμένης απόρριψης. Η ανακύκλωση συμβάλλει στη διατήρηση των φυσικών πόρων. Παραδώστε τις κενές μπαταρίες σε κατάλληλο κέντρο ανακύκλωσης. Για πιο λεπτομερείς πληροφορίες σχετικά με την απόρριψη των κενών μπαταριών ή του ίδιου του προϊόντος, επικοινωνήστε με το δήμο, την τοπική υπηρεσία αποκομιδής απορριμμάτων ή τον μεταπωλητή από τον οποίο αγοράσατε τη συσκευή.

**ΕΓΓΥΗΣΗ**

Αυτό το προϊόν είναι εγγυημένο για **2 ΧΡΟΝΙΑ** από την ημερομηνία αγοράς. Ο διανομέας διατηρεί το δικαίωμα να επισκευάσει ή να αντικαταστήσει οποιαδήποτε μέρη που επηρεάζονται από ελαττώματα που αφορούν την παραγωγή ή τα επιμέρους εξαρτήματα, χωρίς οικονομική επιβάρυνση για τον πελάτη. **Η εγγύηση δεν ισχύει σε περίπτωση ζημιών που προκαλούνται από κακή χρήση, κατάχρηση, μετατροπές ή αποσυναρμολόγηση του προϊόντος από μη εξουσιοδοτημένα άτομα.** Για την πραγματοποίηση επισκευών σύμφωνα με τις προαναφερθείσες προϋποθέσεις για την επικύρωση της εγγύησης, στείλετε το προϊόν μαζί με την απόδειξη αγοράς στο πλησιέστερο αντιπρόσωπο

**ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΤΙΚΟ ΕΓΓΥΗΣΗΣ**

Προϊόν \_\_\_\_\_

Ημερομηνία αγοράς \_\_\_\_\_

Αντιπρόσωπος \_\_\_\_\_

Οδός \_\_\_\_\_ Κωμόπολη \_\_\_\_\_

Πωλήθηκε στον \_\_\_\_\_

Οδός \_\_\_\_\_ Κωμόπολη \_\_\_\_\_



MORETTI S .P. A.

Via Bruxelles 3 - Melegnano 20122 Cavriglia (Arezzo) - Italy - Tel.

+39 055 96 21 11

[www.morettispa.com](http://www.morettispa.com) email: [info@morettispa.com](mailto:info@morettispa.com)

MADE IN P.R .C .



Via Bruxelles, 3 - Melegnano  
52022 Cavriglia (Arezzo)  
Tel. +39 055 96 21 11

Fax: +39 055 96 21 200  
[www.morettispa.com](http://www.morettispa.com)  
[info@morettispa.com](mailto:info@morettispa.com)